

Лондон, 17 июля 2019 г.

## MHI и Primetals Technologies приобретут компанию ABP Induction Systems

Компании Mitsubishi Heavy Industries (MHI) и Primetals Technologies приобретут ABP Induction Systems (ABP) у компании CM Acquisitions — частной инвестиционной фирмы, расположенной в г. Чикаго. ABP индукционные системы — международная компания, производящая и обслуживающая индукционные печи и нагревательные системы. ABP предлагает своим клиентам — крупнейшим игрокам соответствующих отраслей, огромное количество флагманских продуктов и комплексных услуг. В числе клиентов компании ведущие производители оригинального оборудования и поставщики из сферы автомобильной промышленности, отраслевые производители, независимые литейные цеха, а также производители стали. MHI и Primetals Technologies совместно приобретут акции ABP. Деятельность компании в будущем будет вестись в тесном сотрудничестве и под руководством Primetals Technologies. Приобретение компании ABP подлежит согласованию соответствующими органами, закрытие сделки планируется на конец августа 2019 г.

ABP поставляет передовое оборудование для черной и цветной металлургии (разливка, ковка и выплавка стали). Основные продукты компании — индукционные печи для плавления, выдержки и разливки, а также индукционные подогревательные печи. В основе деятельности компании ABP лежат обширная клиентская база и более чем 1 600 агрегатов, установленных по всему миру. Один из ключевых видов деятельности компании ABP находится в сфере сервиса и предоставления комплексных решений для послепродажного обслуживания оборудования на протяжении всего срока его службы. Сервисные центры расположены недалеко от основных промышленных зон Германии, США, Китая, Индии, Мексики, России, ЮАР, Швеции и Таиланда.

Кроме того, ABP предлагает компании Primetals Technologies специальные индуктивные подогреватели для производства бесконечной полосы на основе эксклюзивного договора, что помогает обеспечить конкурентоспособность.

«Индукционные подогреватели АВР представляют собой одни из важнейших компонентов производства бесконечной полосы — флагманской технологии Primetals Technologies. Благодаря тому, что АВР войдет в группу компаний МНН и поэтому будет работать в еще более тесном сотрудничестве с Primetals Technologies, мы сможем разрабатывать и предоставлять нашим клиентам все более совершенные технологии. После приобретения АВР мы также сможем объединить компетенции в индукционном нагреве и соответствующие виды деятельности с ноу-хау нашей компании — мирового партнера в инжиниринге, машиностроении, сервисных услуг для всего срока службы оборудования, а также партнера по цифровизации в металлургии», — сказал Сатору Ииджима, председатель Правления и генеральный директор компании Primetals Technologies. — «Большой опыт АВР и широкий портфель ее продукции, а также ноу-хау позволят нам усилить свои позиции в работе с заказчиками разного профиля, в частности с мини-заводами и сортавыми производствами, особенно на развивающихся рынках, а также в сфере производства бесконечной полосы».

Тиль Шрайтер, генеральный директор АВР, добавил: «Современная продукция АВР на базе индуктивных технологий и технологичность компании позволят очень хорошо влиться в работу обеих акционерных компаний. Благодаря более тесному сотрудничеству с МНН и Primetals, АВР сможет дальше развивать свой потенциал роста, что в свою очередь усилит вклад компании в деятельность МНН и Primetals. МНН и Primetals Technologies дадут компании АВР возможность доступа к своим глобальным ресурсам, развития новых видов деятельности и будут способствовать развитию цифровизации. Это обеспечит нашим активам, сотрудникам и заказчикам стабильность в долгосрочной перспективе».

Компания АВР станет частью группы компаний МНН и будет принадлежать Mitsubishi Heavy Industries America, Inc., штаб-квартира которой располагается в г. Хьюстон, шт. Техас (США) и Primetals Technologies USA LLC, г. Альфаретта, шт. Джорджия (США).



Печь IFM 7 Twin Power от ABP, производительность 13,4 т, номинальная мощность 6 МВт (фото предоставлено ABP)

Настоящий пресс-релиз и фотографию к нему можно найти по ссылке [www.primetals.com/press/](http://www.primetals.com/press/)

#### **Контакты для прессы:**

д-р Райнер Шульце [rainer.schulze@primetals.com](mailto:rainer.schulze@primetals.com)

Тел.: +49 9131 9886-417

Следите за нами на Твиттере: [twitter.com/primetals](https://twitter.com/primetals)

**Компания Primetals Technologies, Limited** со штаб-квартирой в Лондоне, Великобритания, – ведущий мировой поставщик инжиниринга, оборудования, решений и услуг для всего жизненного цикла металлургических предприятий. Компания предлагает технологические пакеты, продукты и услуги, а также комплексные решения для электрификации, автоматизации и снижения воздействия на окружающую среду. Эти решения охватывают все металлургические переделы от подготовки сырья до получения готовой продукции, в том числе для производства проката из цветных металлов. Primetals Technologies – совместное предприятие Mitsubishi Heavy Industries (MHI) и Siemens. Компании Mitsubishi-Hitachi Metals Machinery (MHMM) – объединенной группе компаний с долевым участием Hitachi, Ltd. и IHI Corporation – принадлежит в новом предприятии 51%, Siemens – 49%. В компании работает около 7 000 сотрудников по всему миру. Подробная информация – на сайте [www.primetals.com](http://www.primetals.com).

---

**Primetals Technologies, Limited**  
Совместное предприятие компаний Siemens, Mitsubishi Heavy Industries и партнёров  
Департамент коммуникаций  
Руководитель: Герлинде Джумлия

Chiswick Park, Building 11, 566 Chiswick High Road  
W4 5YS London

Соединённое Королевство